

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B.C.

V8W 3X4

Bid Fax: (250) 363-3344

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

FISHERIES AND OCEANS CANADA  
SMALL CRAFT HARBOURS  
MULTIPLE DESTINATIONS, BC

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> QUAIS FLOTTANTS EN BOIS D'OEUVRE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F1571-15700C/A	<b>Date</b> 2015-08-24
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F1571-15700C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-5-38048 (211)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-211-6786	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-07-23	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-09-02</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Buchan, Torrey	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-2092 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv211
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (250) 363-3960	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1571-15700C/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

xlw211

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1571-15700C

File No. - N° du dossier

XLV-5-38048

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification à l'invitation a été délivré à répondre à une question posée par un fournisseur.

**Question 1 :**

Le Canada va accepter une conception alternative utilisant des flotteurs en polyéthylène avec de la mousse à l'intérieur?

**Réponse 1 :**

Oui, le Canada acceptera polyéthylène comme une alternative approuvée.

Tous les autres termes et conditions de l'invitation restent les mêmes.